

LES ÉDITIONS

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL
7, RUE DE SAVOIE - PARIS-VI^e

TÉLÉG. NAGEEDIT - PARIS

REG. COM. SEINE N° 306.869 B



NAGEL | PARIS

DE 12.000.000 DE FRANCS

TÉLÉPHONE } DANTON 90-91
et la suite

C. C. P. PARIS 5086,64

DIRECTION

JN/RD

Paris, le 31 mai 1950.

Monsieur le professeur Lukacs
Belgrad Rkp.2 V Em. 5
BUDAPEST IV

Monsieur le Professeur,

Mon mari est depuis plusieurs semaines en Amérique, c'est la raison pour laquelle je réponds personnellement à votre lettre du 24 mai. Je suis très étonnée des reproches -car ce sont des reproches que vous formulez.

D'après le dossier que j'ai en mains et qui concerne uniquement les ouvrages édités chez nous, je constate que :

1) dans une lettre en date du 30 novembre 1948 consécutive à d'autres faisant mention de pourparlers en cours, mon mari vous annonçait qu'il venait de signer un contrat pour les droits tchèques de "Existentialisme ou marxisme ?" avec la maison Nova Osveta (ci-joint la copie).

2) dans une lettre en date du 7 janvier 1949, adressée à la Légation de Hongrie, notre service de comptabilité vous donnait un état de vos comptes dans lequel entraient en considération le montant de l'à valoir de la maison Nova Osveta (ci-joint copie).

3) Je vais faire un nouveau relevé de vos comptes, mais je peux déjà établir que vous avez touché des Editions Nagel :

- le 4 janvier 1949	50.000 Fr.
- le 13 - -	30.000 Fr.
- le 17 - -	50.000 Fr.
- le 31 - -	20.000 Fr.

En 1948 et 1949 vous avez à votre crédit en montant d'à valoirs, droits d'auteur la somme de 137.312 Fr.

Je pense que ces chiffres suffisent à vous prouver que la maison Nagel a jusqu'à maintenant toujours tenu à votre égard ses engagements. En outre dois-je vous rappeler qu'à Budapest aussi vous avez touché un à valoir.

4) Vous vous plaignez de ne pas recevoir de critiques,

MTA FIL.
Lukács Arch.

à Monsieur le Professeur Lukacs

PAGE : 2

mais je suis désolée de devoir vous faire remarquer que vos deux derniers ouvrages n'ont eu, malgré votre prestige, que de très faibles échos dans la presse et dans les revues. La vente de la "Littérature allemande" et du "Goethe" est presque nulle malgré nos efforts et une campagne de publicité faite l'an dernier au moment des fêtes de fin d'année. Elle se continue à se faire très péniblement. Ci-joint je vous remets quelques coupures de presse concernant vos derniers livres.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Professeur, mes sentiments les plus choisis.

La Présidente
Directrice Générale,

Mme Nagel

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

LN/CB

Paris, le 30 novembre 1948

Professeur LUKACS agy?atanr. urnak.
Budapest IV
Belgrad rkp.2 V Em.5

Cher Professeur LUKACS,

Depuis longtemps je n'ai pas de vos nouvelles.

Tous les jours nous pressons Monsieur Goldmann pour que nous puissions avoir bientôt le texte de votre "Histoire de la Littérature allemande".

J'ai été ravi d'apprendre par Monsieur Havas que vous veniez en janvier. Cela me fait un grand plaisir.

J e vous annonce une bonne nouvelle : le contrat pour les droits tchèques de "Existentialisme ou marxisme ?" a été signé avec la Maison Nova Osveta.

Nous sommes en pourparlers pour faire une édition combinée en Allemagne et en Suisse avec Oprecht. Cela sera très avantageux pour vous. le contrat sera signé le 1er janvier.

Nous avons mis "Goethe" en chantier.

Je suis très heureux de vous revoir et vous prie de croire, cher Professeur Lukacs, à ma sincère amitié.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

RC/CB

Paris, le 7 janvier 1948

Monsieur le Professeur Lukacs
c/o Légation de Hongrie
Paris

Monsieur le Professeur,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-inclus deux décomptes de droits d'auteur concernant votre ouvrage "Existentialisme ou marxisme ?". L'un se rapportant à la vente de votre ouvrage dans notre maison et se soldant en votre faveur par la somme de 25.432 Fr. L'autre se rapportant au contrat passé avec la maison Nova Osveta à Prague et dont votre part d'à valoir se monte à 66.872 Fr.

Soit un total de : 92.304 Fr. De cette somme il convient de déduire la taxe d'Etat de $6\frac{1}{2}\%$ soit : 5.999 Fr. La somme nette vous revenant est donc de : 86.305 Fr.

Nous vous avons versé le 4 janvier 1949 la somme de : 50.000 Fr. Vous avez d'autre part touché à Budapest, en plusieurs fois, la somme globale de : 2.000 florins, ce qui au cours du jour représenté en francs français à la somme de : 44.642 Fr. La somme totale que vous avez encaissée se monte donc à : 94.642 Fr. Ce qui en comparaison des droits vous revenant fait ressortir un solde en notre faveur de : 8.337 Fr.

D'autre part nous tenons à votre disposition les à valoirs correspondant à vos ouvrages "Bourgeoisie et histoire de la littérature allemande" et "Goethe et son époque", soit : 2.000 florins.

Dans l'attente de vous remettre ces décomptes lors de votre prochaine visite, je vous prie d'agréer, Monsieur le Professeur, nos salutations très distinguées.

LES ÉDITIONS NAGEL - PARIS



7, RUE DE SAVOIE - PARIS VI^e
TÉLÉPHONE : DANTON 90-91
ADRESSE TELEGR. NAGEEDIT - PARIS

144179-1273/2

PARIS, le 19 Janvier 1954

RECOMMANDEE

Monsieur Georges LUKACS
Belgrad RKP. 2.V.EM.5
BUDAPEST IV

Cher Monsieur,

En effet, l'important ouvrage sur VICO vient de paraître et nous nous empressons de satisfaire votre demande: le volume part par ce même courrier.

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions de croire, Cher Monsieur, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

J. C. Nagel
J. C. NAGEL

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.